

## 第七章 副詞的位置

### 1. 修飾動詞以外的他種詞語的副詞之位置

修飾形容詞、副詞、介詞片語及副詞子句的副詞之位置非常簡單，除了 **enough** 而外，都是放在被修飾者之前。

(1) He spoke to me in a **very** friendly way.

(他非常友善地對我說。)

**very** 是修飾形容詞 **friendly** 的副詞。

(2) He drives **terribly** fast.

(他車子開得特別快。)

**terribly** 是修飾副詞 **fast** (修飾動詞 **drives**) 的副詞。

(3) You're **completely** out of your mind.

(你完全瘋了。)

**completely** 是修飾介詞片語 **out of your mind** (做主詞補語) 的副詞。

(4) We arrived there **just** before sunset.

(我們正好在日落前到了那裡。)

**just** 是修飾介詞片語 **before sunset** (修飾動詞 **arrived**) 的副詞。

(5) They got married **soon** after they graduated from college.

(他們大學畢業以後不久就結婚了。)

**soon** 是修飾副詞子句 **after they graduated from college** (修飾動詞 **got**) 的副詞。

### 2. 修飾動詞的副詞之位置

修飾動詞的副詞之位置比較煩瑣，茲分條細說如下：

1. 儘可能不要放在動詞與受詞之間：

動詞與受詞之間不可插入副詞這是必須遵守的原則。不過，受詞部分太長 (例如，受詞是個子句，或被子句修飾) 時，如果將副詞放在受詞之後，

則離它所修飾的動詞太遠，不容易表現出副詞應有的功能，況且有時還有可能被誤以為是修飾子句裡的動詞，在這種情形下，該副詞放在動詞與受詞之間是可以接受的，也可以把字尾是 *ly* 的副詞或 *very much*、*at once* 等少數兩個字副詞放在動詞之前。如：

- (1) He  $\left\{ \begin{array}{l} \text{shut quietly the door. (}\times\text{)} \\ \text{shut the door quietly. (}\checkmark\text{)} \end{array} \right.$

(他輕輕地把門關上。)

- (2) I  $\left\{ \begin{array}{l} \text{understand clearly (}\checkmark\text{)} \\ \text{clearly understand (}\checkmark\text{)} \end{array} \right.$  what you have told me.

(我對你所告訴我的话瞭解得很清楚。)

*understand* 的受詞是名詞子句 “what you have told me”，如果將修飾 *understand* 的副詞放在做受詞的子句之後（即句尾），不但離 *understand* 太遠，而且又可能被誤以為是修飾子句裡的動詞 *have told* 的，在這種情形下，副詞是可以放在動詞與受詞的中間，又因為這個副詞的字尾是 *ly*，所以也可以放在動詞之前。

- (3) a. The police caught **here** one of the two young men who had robbed the bank van.

(警方在這裡抓到了搶劫銀行運鈔車的那兩名青年之一。)

*caught* 的受詞 *one of the two young men* 之後有一個修飾它的形容詞子句 “who had robbed the bank van”，使受詞的部分變得很長，如果把 *here* 放在最後，一方面離動詞 *caught* 過遠，另一方面也有被誤以為 *here* 是修飾子句裡的動詞 *had robbed* 的可能（即被誤以為這裡（*here*）是“搶劫”的地點而不是“抓到”的地點）。如下面一句：

- b. The police caught one of the two young men who had robbed the bank van **here**.

(警方抓到了在這裡搶劫銀行運鈔車的那兩名青年之一。)